

fischer Battery FSS-B 18 V 4.0 Ah



fischer Battery FSS-B 18 V 4.0 Ah Art. No. 552930

DE	Gebrauchsanleitung	2
EN	Operating Instructions	4
FR	Notice d'utilisation	6
NL	Gebruiksaanwijzing	8
IT	Istruzioni per l'uso	10
ES	Instrucciones de manejo	12
TR	Kullanım kılavuzu	14
SV	Bruksanvisning	16
FI	Käyttöopas	18
NO	Bruksanvisning	20
DA	Brugsanvisning	22
PL	Instrukcja obsługi	24
SK	Návod na používanie	26
HU	Használati útmutató	28
CS	Návod k použití	30



fischer 

innovative solutions

1. Sicherheitshinweise



Lesen Sie vor der Benutzung des Akkupacks die Gebrauchsanleitung aufmerksam und vollständig durch. Bewahren Sie alle dem Akkupack beiliegende Dokumente auf.

- Akkupacks vor Nässe schützen!
- Keine defekten oder deformierten Akkupacks verwenden!
- Akkupacks nicht öffnen!
- Kontakte der Akkupacks nicht kurzschließen!
- Akkupacks von Kindern fernhalten!



- Akkupacks nicht dem Feuer oder hohen Temperaturen aussetzen!
- Warnung vor allgemeiner Gefahr!
- Aus defekten Li-Ion-Akkupacks kann eine leicht saure, brennbare Flüssigkeit austreten!!
- Falls Akkufflüssigkeit austritt und mit der Haut in Berührung kommt, spülen Sie sofort mit reichlich Wasser. Falls Akkufflüssigkeit in Ihre Augen gelangt, waschen Sie sie mit sauberem Wasser aus und begeben Sie sich unverzüglich in ärztliche Behandlung!
- Transport von Li-Ion-Akkupacks: Der Versand von Li-Ion Akkupacks unterliegt dem Gefahrgutrecht (UN 3480 und UN 3481). Klären Sie beim Versand von Li-Ion Akkupacks die aktuell gültigen Vorschriften. Informieren sie sich ggfs. beim ihrem Transportunternehmen. Zertifizierte Verpackung ist bei fischer erhältlich.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die auf Seite 1 dargestellten Akkupacks sind für den Einsatz in entsprechenden fischer Akku-Elektrowerkzeugen bestimmt. Nur in fischer-Ladegeräten laden. Mit CAS gekennzeichnete Akkupacks sind zu 100% kompatibel mit CAS-Geräten (Cordless Alliance System). Zur Auswahl der richtigen Geräte wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Beachten sie die Gebrauchsanleitungen der verwendeten Geräte. Z.B. wird der Ladevorgang vom Ladegerät angezeigt, Details hierzu können der Gebrauchsanleitung des Ladegeräts entnommen werden.

Für Schäden durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch haftet allein der Benutzer. Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und die Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.

3. Benutzung

Vor der Benutzung den Akkupack aufladen.

Voll geladenen Akkupack nicht erneut laden.

Laden Sie den Akkupack bei Leistungsabfall wieder auf.

Die optimale Aufbewahrungstemperatur liegt zwischen 10°C und 30°C. Die zulässige Ladetemperatur liegt zwischen 0 °C und 50 °C.

Li-Ion-Akkupacks Li-Power haben eine Kapazitäts- und Signalanzeige (**modellabhängig**):

- Taste drücken und der Ladezustand wird durch die LED-Leuchten angezeigt.
- Blinkt eine LED-Leuchte, ist der Akkupack fast leer und muss wieder aufgeladen werden.

4. Umweltschutz

- Ausgediente Akkupacks enthalten große Mengen wertvoller Roh- und Kunststoffe, die ebenfalls einem Recyclingprozess zugeführt werden können.



- Akkupacks dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!
- Geben Sie defekte oder verbrauchte Akkupacks an den fischer-Händler zurück!
- Vor dem Entsorgen den Akkupack im Elektrowerkzeug entladen. Die Kontakte gegen Kurzschluss sichern (z. B. mit Klebeband isolieren).
- Akkupacks nicht ins Wasser werfen!

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts vorbehalten. © by fischer

Operating Instructions

en

1. Safety Instructions



Before using the battery pack, read the entire Operating Instructions carefully and thoroughly. Keep safe all documents accompanying the battery pack.

- Protect battery packs from water and moisture!
- Do not use faulty or deformed battery packs!
- Do not open battery packs!
- Do not short-circuit the contacts of the battery packs!
- Keep battery packs out of the reach of children!



- Do not expose battery packs to fire or high temperatures!
- Warning - general danger!
- Slightly acidic, flammable fluid may leak from defective li-ion battery packs!
- If battery fluid leaks out and comes into contact with your skin, rinse immediately with plenty of water. If battery fluid leaks out and comes into contact with your eyes, wash them with clean water and seek medical attention immediately.
- Transporting li-ion battery packs: The shipping of li-ion battery packs is subject to laws relating to the carriage of hazardous goods (UN 3480 and UN 3481). Inform yourself of the currently valid specifications when shipping li-ion battery packs. If necessary, consult your freight forwarder. Certified packaging is available from fischer.

2. Specified Use

The battery packs shown on page 1 are intended for use in appropriate fischer cordless power tools. They must only be charged using fischer chargers. Battery packs marked with CAS are 100% compatible with CAS devices (Cordless Alliance System). To select the appropriate device, please contact your fischer dealer. Read the relevant instructions for the devices used. For example, the charging process is displayed on the charger. For details, see the charger instructions.

The user bears sole responsibility for any damage caused by improper use. Generally accepted accident prevention regulations and the safety information must be observed.

3. Use

Charge the battery pack before use.

Do not recharge a fully charged battery pack!
If performance diminishes, recharge the battery pack.

The ideal storage temperature is between 10°C and 30°C. The permissible storage temperature is between 0°C and 50°C.

Li-Power li-ion battery packs have a capacity and a signal indicator (**depending on the model**):

- Press the button and the charge level is displayed by the LEDs.
- If one LED is flashing, the battery pack is almost flat and must be recharged.

4. Environmental Protection

- Worn-out battery packs contain large amounts of valuable raw materials and plastics, which can also be recycled.



- Battery packs must not be disposed of with regular waste.
- Return faulty or used battery packs to your fischer dealer!
- Before disposal, discharge the battery pack in the power tool. Prevent the contacts from short-circuiting (e. g. by protecting them with adhesive tape).
- Do not allow battery packs to come into contact with water!

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Changes due to technological progress reserved.
vorbehalten. © by fischer

1. Consignes de sécurité



Avant d'utiliser ce bloc batterie, lisez attentivement et entièrement la présente notice d'utilisation. Conservez l'ensemble de la documentation jointe au bloc batterie.

- Protéger les blocs batteries de l'humidité !
- Ne pas utiliser de blocs batteries défectueux ou déformés !
- Ne pas ouvrir les blocs batteries !
- Ne court-circuitez pas les contacts des blocs batteries !
- Tenir les batteries éloignées des enfants !



- Ne pas exposer les batteries au feu ou aux températures élevées !
- Danger !
- Un bloc batterie défectueux Li-Ion peut occasionner une fuite de liquide légèrement acide et inflammable !
- En cas de fuite d'acide de la batterie venant en contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau. En cas de projection dans les yeux, les laver à l'eau claire et consulter immédiatement un médecin !
- Transport de blocs batteries Li-Ion : l'expédition de blocs batteries Li-Ion est soumise à la législation sur les produits dangereux (UN 3480 et UN 3481). Lors de l'envoi de blocs batteries Li-Ion, clarifiez les prescriptions actuellement valables. Informez-vous le cas échéant auprès de votre entreprise de transport. Un emballage certifié est disponible chez Fischer.

2. Utilisation conforme aux prescriptions

Les packs d'accus à la page 1 sont destinés à un emploi dans les outils électriques sans fil Fischer s'y rapportant. Charger uniquement dans des chargeurs Fischer. Les batteries portant la mention CAS sont 100 % compatibles avec les appareils CAS (Cordless Alliance System). Pour le choix des appareils corrects, veuillez vous adresser à votre revendeur. Observez les notices d'utilisation des appareils utilisés. P. ex. si le processus de charge du chargeur est affiché, vous trouverez des détails à cet égard dans la notice d'utilisation du chargeur. L'utilisateur est entièrement responsable de tous dommages résultant d'une utilisation non conforme aux prescriptions. Il est impératif de respecter les règlements généraux en matière de prévention

contre les accidents ainsi que les consignes de sécurité.

3. Utilisation

Charger le bloc batterie avant utilisation.

Ne pas recharger un bloc batterie entièrement chargé.

En cas de baisse de puissance, recharger le bloc batterie.

La température de stockage optimale se situe entre 10 °C et 30 °C. La température de charge admissible se situe entre 0 °C et 50 °C.

Les **blocs batteries Li-Ion Li-Power** sont pourvus d'un indicateur de capacité et de signalisation (**en fonction du modèle**) :

- Presser la touche pour afficher l'état de charge par le biais des voyants à LED.
- Si un voyant à LED clignote, le bloc batterie est presque épuisé et doit être rechargé.

4. Protection de l'environnement

- Les blocs batteries usagés contiennent des quantités importantes de matières premières et de matières plastiques de grande qualité pouvant également être recyclées.



- Les blocs batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !
- Ramener les blocs batteries défectueux ou usagés à un revendeur fischer !
- Avant d'éliminer l'outil électrique, décharger son bloc batterie. Protéger les contacts contre les court-circuits (p. ex. les isoler à l'aide de ruban adhésif).
- Ne jetez pas les blocs batteries dans l'eau !

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany

www.fischer-international.com

Sous réserve de modifications allant dans le sens du progrès technique. © by fischer

1. Veiligheidsinstructies



Lees alvorens u het accupack gaat gebruiken de gebruiksaanwijzing aandachtig en helemaal door. Bewaar alle bij het accupack geleverde documenten.

- Accupacks tegen vocht beschermen!
- Geen defecte of vervormde accupacks gebruiken!
- Accupacks niet openen!
- Contacten van het accupack niet kortsluiten!
- Accu-packs uit de buurt houden van kinderen!



- Accu-packs niet aan vuur of hoge temperaturen blootstellen!
- Waarschuwing voor algemeen gevaar!
- Uit defecte Li-ion-accupacks kan een licht zure, brandbare vloeistof lopen!
- Wanneer er accuvloeistof naar buiten loopt en met de huid in aanraking komt, deze onmiddellijk afspoelen met overvloedig water. Wanneer er accuvloeistof in uw ogen komt, dient u ze uit te spoelen met schoon water en u onmiddellijk onder behandeling van een arts te stellen!
- Transport van Li-ion-accupacks: Op de verzending van Li-ion accupacks is het voorschrift voor het transport van gevaarlijke stoffen (UN 3480 en UN 3481) van toepassing. Informeer bij het versturen van Li-ion accupacks naar de actueel geldende voorschriften. Stel u zo nodig op de hoogte bij het transportbedrijf. Gecertificeerde verpakking is bij fischer verkrijgbaar.

2. Gebruik volgens de voorschriften

De op pagina 1 weergegeven accupacks zijn bedoeld voor gebruik in de verschillende elektrische fischer gereedschappen. Alleen opladen met fischer-acculaders. Met CAS gemarkeerde accupacks zijn 100% compatibel met CAS-apparaten (Cordless Alliance System). Neem voor de keuze van de juiste apparaten contact op met uw dealer. Neem de handleiding van de gebruikte apparaten in acht. Wordt bijv. het oplaadproces van de acculader aangegeven, dan kunt u hiervoor de details vinden in de gebruiksaanwijzing van de acculader.

Voor schade door oneigenlijk gebruik is alleen de gebruiker aansprakelijk. Algemeen erkende ongeval-lenpreventievoorschriften en de bijgevoegde veiligheidsaanwijzingen dienen in acht genomen worden.

3. Gebruik

Het accupack voor gebruik opladen.

Volledig geladen accupacks niet opnieuw laden!

Laad het accupack bij vermogensverlies weer op.

De optimale opslagtemperatuur ligt tussen 10°C en 30°C. De toelaatbare oplaadtemperatuur ligt tussen 0 °C en 50 °C.

Li-ion-accupacks Li-Power hebben een capaciteits- en signaalindicatie (**afhankelijk van het model**):

- Druk op de toets en de laadtoestand wordt door de LED-verlichting aangegeven.
- Wanneer een LED-lampje knippert, is het accupack bijna leeg en moet het weer opgeladen worden.

4. Milieubescherming

- Afgedankte accupacks bevatten grote hoeveelheden waardevolle grond- en kunststoffen die eveneens gerecycled kunnen worden.



- Accupacks mogen niet met het huisvuil meegegeven worden!
- Geef defecte of afgedankte accupacks terug aan de fischer-handelaar!
- Ontlaad eerst het accupack in het elektrisch gereedschap alvorens het af te voeren. De contacten tegen kortsluiting beschermen (bijv. met tape isoleren).
- Accupacks niet in het water gooien!

fischerwerke GmbH & Co. KG

Klaus-Fischer-Str. 1

72178 Waldachtal

Germany

www.fischer-international.com

Wijzigingen en technische verbeteringen voorbehouden. © by fischer

1. Avvertenze di sicurezza



Prima dell'impiego della batteria, leggere attentamente e completamente le istruzioni per l'uso. Conservare tutti i documenti allegati.

- Proteggere le batterie dall'umidità.
- Non utilizzare batterie difettose o deformate.
- Non aprire le batterie.
- Non mettere in cortocircuito i contatti delle batterie.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini!



- Non gettare le batterie nel fuoco né esporle a temperature elevate!
- Avvertenza per pericolo generale.
- Da batterie al litio difettose può fuoriuscire un liquido leggermente acido e infiammabile.
- Qualora si verifici una perdita di liquido dalla batteria ed esso entri a contatto con la pelle, risciacquare immediatamente con abbondante acqua. Se il liquido della batteria dovesse entrare a contatto con gli occhi, risciacquare con acqua pulita ed affidarsi immediatamente alle cure di un medico.
- Trasporto di batterie al litio: la spedizione di batterie al litio è soggetta al diritto concernente le merci pericolose (UN 3480 e UN 3481). In caso di spedizione delle batterie al litio informarsi sulle norme attualmente in vigore. Chiedere eventualmente informazioni alla ditta di trasporti utilizzata. L'imballaggio certificato è disponibile presso fischer.

2. Utilizzo conforme

I pacchetti di accumulatori rappresentati a pagina 1 sono destinati all'impiego negli utensili elettrici ricaricabili fischer. Caricare esclusivamente all'interno di cari-cabatterie fischer. Le batterie contrassegnate con CAS sono compatibili al 100% con i dispositivi CAS (Cordless Alliance System). Per la scelta degli utensili appropriati, rivolgersi al proprio rivenditore. Attenersi alle istruzioni d'uso degli utensili impiegati. Ad esempio, se il caricabatteria indica una carica in corso, consultando le istruzioni d'uso del caricabatteria si otterranno dettagli al riguardo.

Eventuali danni derivanti da un uso improprio dell'elettro-utensile sono di esclusiva responsabilità dell'utilizzatore. È obbligatorio rispettare le norme antinfortunistiche generali, nonché le relative avvertenze di sicurezza.

3. Utilizzo

Prima dell'utilizzo, ricaricare la batteria.

Non ricaricare la batteria già carica.

Ricaricare la batteria in caso di calo di potenza.

La temperatura di magazzinaggio ottimale è compresa fra 10 °C e 30 °C. La temperatura di carica consentita è compresa fra 0 °C e 50 °C.

Le batterie al litio Li-Power sono dotate di un indicatore di capacità e di segnalazione del livello di carica **(in base al modello)**:

- Premendo il tasto, lo stato di carica viene indicato dai LED.
- Se lampeggia un LED, la batteria è quasi scarica e dovrà essere ricaricata.

4. Tutela dell'ambiente

- I prodotti elettronici inutilizzabili e i relativi accessori comprendono una grande quantità di materie plastiche e materie prime riciclabili.



- Le batterie non vanno smaltite come rifiuti domestici.
- Consegnare le batterie difettose o usate al rivenditore fischer.
- Prima di effettuare lo smaltimento, scaricare la batteria all'interno dell'elettro utensile. Proteggere i contatti dai cortocircuiti (ad es. isolandoli con nastro adesivo).
- Non gettare le batteria in acqua.

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Con riserva di modifiche ai fini del miglioramento tecnologico. © by fischer

1. Indicaciones de seguridad



Antes de utilizar el acumulador, lea detenidamente las instrucciones de manejo. Guarde todos los documentos incluidos con el acumulador.

- Mantenga las baterías alejadas de la humedad.
- No use baterías defectuosas o deformadas.
- No abra la batería.
- No ponga en cortocircuito los contactos del acumulador.
- Mantener los paquetes de pilas alejados de los niños.



- No exponer los paquetes de pilas al fuego ni a temperaturas elevadas.
- Aviso ante un peligro en general
- De las baterías de litio defectuosos puede llegar a salir un líquido ligeramente ácido e inflamable.
- En caso de que salga algo del líquido de la batería y entre en contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua abundante. En caso de contacto del líquido con los ojos, lavarlos con agua limpia y acudir inmediatamente a un centro médico.
- Transporte de acumuladores de Li-Ion: el envío de acumuladores de Li-Ion está sujeto a la ley de mercancías peligrosas (UN 3480 y UN 3481). Cumple con las normas y directivas actualmente válidas al transportar baterías Li-Ion. En caso dado, infórmese en su empresa transportista. Puede obtener embalajes certificados.

2. Uso según su finalidad

Los packs de baterías representados en la página 1 están determinados para el empleo en las correspondientes herramientas eléctricas de baterías fischer. Cargar únicamente en cargadores de la marca fischer. Con las baterías con marcación CAS se logra la compatibilidad al 100 % con los dispositivos CAS (Cordless Alliance System). Para elegir el aparato correcto consulte a su vendedor. Observe los manuales de uso de los aparatos usados. P.ej. se visualiza el proceso de carga del aparato de carga; detalles acerca de ello consta en el manual de uso del cargador.

Los posibles daños derivados de un uso inadecuado son responsabilidad exclusiva del usuario. Se deben tener en cuenta los reglamentos para la prevención de accidentes y las indicaciones de seguridad estipuladas.

3. Manejo

Cargue el acumulador antes de utilizarlo.

No recargue un acumulador completamente cargado.

En caso de que decaiga la capacidad cargue la batería.

La temperatura óptima de almacenaje es entre 10°C y 30°C. La temperatura de carga permitida está entre 0 °C y 50 °C.

Baterías Li-Ion Li-Power cuentan con una visualización de capacidad y de señal (**depende del modelo**):

- Al presionar la tecla, los testigos LED indicarán el nivel de carga.
- En caso de que un diodo esté parpadeando el acumulador está casi descargado y necesita ser cargado.

4. Protección ecológica

- Los acumuladores inservibles contienen grandes cantidades de valiosas materias primas y plástico que, en ocasiones, se pueden reciclar.



- Los acumuladores no se deben desechar junto con la basura doméstica.
- Devuelva los acumuladores defectuosos o gastados a su distribuidor fischer.
- Antes de eliminar la máquina, descargue la batería que se encuentra en la herramienta eléctrica. Asegure los contactos contra un cortocircuito (p. ej. con cinta adhesiva).
- No sumerja los acumuladores en agua.

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones conforme al avance técnico.

© by fischer

1. Güvenlik uyarıları



Akü paketini kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli şekilde ve tamamen okuyun. Akü paketinin ekinde bulunan tüm dokümanları saklayınız.

- Akü paketlerini neme karşı koruyun!
- Arızalı veya deforme akü paketlerini kullanmayın!
- Akü paketlerini açmayın!
- Akü paketlerinin kontaklarını kısa devre etmeyin!
- Akü paketlerini çocuklardan uzak tutun!



- Akü paketlerini ateşe veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın!
- Genel tehlike uyarısı!
- Arızalı lityum iyon akü paketlerinden hafif asidik, yanıcı sıvılar dışarı sızabilir!
- Akü sıvısı dışarı sızarsa ve ciltle temas ederse, derhal bol su ile yıkayın. Akü sıvısı gözünüze temas ettiğinde temiz suyla yıkayın ve derhal bir doktora başvurun!
- Lityum iyon akü paketlerinin taşınması: Lityum iyon akü paketlerinin nakledilmesi tehlikeli madde mevzuatına tabidir (UN 3480 ve UN 3481). Lityum iyon akü paketlerinin nakledilmesi durumunda güncel olarak geçerli yönetmelikleri inceleyin. Gerektiğinde nakliye firmanızdan bilgi alın. Sertifikalı ambalajlar fischer tarafından temin edilebilir.

2. Amaca uygun kullanım

Sayfa 1'de gösterilen akü paketleri ilgili akülü elektrikli fischer aletlerinde kullanım için öngörülmüştür. Yalnızca fischer şarj aletlerinde kullanınız. CAS işaretli akü paketleri %100 CAS cihazlarıyla uyumludur (Cordless Alliance System). Doğru cihazların seçimi için lütfen bayinize danışın. Kullanılan cihazların kullanım kılavuzlarını dikkate alın. Örn. şarj işlemi, şarj aletinde gösterilir ve bu konuyla ilgili detaylar, şarj aletinin kullanım kılavuzundan öğrenilebilir.

Amaca aykırı kullanımdan kaynaklanan hasarlar için sadece kullanıcı sorumludur. Genel olarak kabul gören kaza önleme yönetmeliklerine ve güvenlik uyarılarına uyulmalıdır.

3. Kullanım

Kullanımdan önce akü paketini şarj edin.

Tamamen dolan akü paketini yeniden şarj etmeyin.

Performans düştüğünde akü paketini tekrar şarj edin.

Optimum saklama sıcaklığı 10 °C ile 30 °C arasında bulunur. İzin verilen şarj sıcaklığı 0 °C ile 50 °C arasındadır.

Li-Power lityum iyon akü paketleri bir kapasite ve sinyal göstergesine sahiptir (**modele bağlı**):

- Tuşa bastığınızda LED lambaları tarafından şarj durumu gösterilir.
- Bir LED lambası yanıp sönerse, akü paketi neredeyse boşalmıştır ve tekrar şarj edilmesi gerekir.

4. Çevre koruması

- Kullanılamaz hale gelen akü paketleri yüksek miktarlarda ham ve plastik malzemeler içerir ve bu malzemelerin kendileri de bir geri dönüşüm işlemine tabi tutulabilir.



- Akü paketleri evsel atıklarla bertaraf edilmemelidir!
- Arızalı veya kullanılmış olan akü paketlerini fischer bayisine iade edin!
- Akü paketini atığa ayırmadan evvel elektronik aletin içinde deşarj edin. Kontakları kısa devreye karşı koruyun (örn. yapıştırma bantla izole edin).
- Akü paketlerini suya atmayın!

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Teknik ilerleme kapsamında değişiklik yapma hakkı saklıdır. © by fischer

1. Säkerhetsanvisningar



Läs hela bruksanvisningen noga innan du använder batteriet. Spara all dokumentation som följer med batteriet.

- Skydda batterierna mot fukt!
- Använd aldrig trasiga eller deformerade batterier!
- Öppna aldrig batterierna!
- Kortslut aldrig batteripolerna!
- Förvara batteripaket oåtkomligt för barn!



- Utsätt inte batteripaket för eld eller höga temperaturer!
- Varning för allmänna risker!
- Trasiga litiumjonbatterier kan läcka en sur, brännbar vätska!
- Om du får läckande batterivätska på huden, spola direkt med rikligt med vatten. Om du får batterivätska i ögonen, skölj med rent vatten och sök omedelbart läkarvård!
- Transport av litiumjonbatterier: frakt av litiumjonbatterier klassas som farligt gods (UN 3480 och UN 3481). Fraktdokumentet för litiumjonbatterier ska uppfylla gällande föreskrifter. Sök information hos ditt logistikföretag, om det behövs. Det finns certifierat att få hos fischer.

2. Avsedd användning

De batteripaket som visas på sida 1 är avsedda för batteridrivna elverktyg från fischer. Ladda bara med fischer-laddare. Med CAS-märkta batteripaket är till 100 % kompatibla med CAS-enheter (Cordless Alliance System). Behöver du hjälp att hitta rätt maskin, kontakta din återförsäljare. Följ bruksanvisningen till maskinen du använder. Den visar t.ex. hur du laddar maskinen, viss info är hämtad från laddarens bruksanvisning.

Användaren ansvarar för skador som uppstår pga. ej avsedd användning. Följ gällande arbetsskyddsföreskrifter för skadeprevention samt säkerhetsanvisningarna.

3. Användning

Ladda batteriet före användning.

Ladda inte fulladdade batterier.

Ladda batteriet så snart effekten börjar avta.

Optimal förvaringstemperatur ligger mellan 10°C och 30°C. Tillåten förvaringstemperatur ligger mellan 0 och 50°C.

Li-Power-litiumjonbatterier har kapacitets- och signalindikering (**beroende på modell**):

- Tryck på knappen, så ger lysdioderna laddindikering.
- Om en lysdiod blinkar är batteriet nästan urladdat och kräver laddning.

4. Miljöskydd

- Uttjänta batterier innehåller många värdefulla råämnen och plaster som går att återvinna.



- Batterier får aldrig avyttras med hushållssoporna!
- Lämna tillbaka trasiga eller uttjänta batterier till fischer-återförsäljaren!
- Ladda ur batteriet i elverktyget före återvinning. Säkra kontakterna mot kortslutning (isolera t.ex. med tejp).
- Släng aldrig batterier i vatten!

fischerwerke GmbH & Co. KG

Klaus-Fischer-Str. 1

72178 Waldachtal

Germany

www.fischer-international.com

Vi förbehåller oss rätten till ändringar i enlighet med teknisk utveckling. © by fischer

1. Turvallisuusohjeet



Ennen kuin otat akun käyttöön, lue käyttöohjeet huolellisesti ja kokonaisuudessaan läpi. Säilytä kaikki akun mukana olevat asiakirjat myöhempää käyttöä varten.

- Suojaa akut kosteudelta!
- Älä käytä viallisia tai vääntyneitä akkuja!
- Älä avaa akkuja!
- Älä oikosulje akkujen koskettimia!
- Pidä akut lasten ulottumattomissa!



- Älä altista akkuja tulelle tai korkeille lämpötiloille!
- Varoitus yleisestä vaarasta!
- Viallisesta Li-Ion-akusta voi valua ulos lievästi hapanta, palonarkaa nestettä!
- Jos akkunestettä valuu ulos ja sitä joutuu iholle, huuhtele heti runsaalla vedellä. Jos akkunestettä joutuu silmiin, pese ne puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Li-Ion-akkujen kuljetus: Li-Ion-akkujen lähettämiseen sovelletaan vaarallisten aineiden kuljetusta koskevaa lainsäädäntöä (UN 3480 ja UN 3481). Ota selvää nykyisin voimassaolevista määräyksistä, kun lähetät Li-Ion-akkuja. Kysy tarvittaessa neuvoa kuljetusyritykseltä. Sertifioidun pakkauksen voit hankkia fischerolta.

2. Määräystenmukainen käyttö

Sivulla 1 olevat akut on tarkoitettu käytettäväksi vastaavien akkukäyttöisten fischer-sähkötyökalujen kanssa. Lataa vain fischer-latauslaitteissa. CAS-merkityt akut ovat 100-prosenttisesti yhteensopivia CAS-laitteiden (Cordless Alliance System) kanssa. Oikeanlaisten laitteiden valitsemiseksi käänny lähimmän jälleenmyyjän puoleen. Noudata käytettävien laitteiden käyttöohjeita. Esimerkiksi latauksen edistyminen voidaan nähdä latauslaitteesta, tähän liittyviä lisätietoja voit katsoa latauslaitteen käyttöohjeista.

Käyttäjä vastaa kaikista määräysten vastaisesta käytöstä johtuvista vaurioista. Yleisesti hyväksytyjä tapaturmantorjuntamääräyksiä ja turvallisuusohjeita on noudatettava.

3. Käyttö

Lataa akku ennen käyttöä.

Älä lataa täyteenladattua akkua uudelleen.

Lataa akku uudelleen sen tehon laskiessa.

Optimaalinen säilytyslämpötila on 10...30 °C. Sallittu latauslämpötila on 0...50 °C.

Li-Power Li-Ion-akut on varustettu kapasiteetti- ja signaalinäytöllä (**mallikohtainen**):

- Paina painikkeesta, jolloin varaustila ilmoitetaan LED-valoilla.
- Jos LED-valo vilkkuu, akku on lähes tyhjä ja täytyy ladata uudelleen.

4. Ympäristönsuojelu

- Käytöstä poistetut akut sisältävät paljon arvokkaita raaka-aineita ja muoveja, jotka niinkään voidaan kierrättää.



- Akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana!
- Palauta vialliset tai käytöstä poistetut akut fischer-kauppiaallesi!
- Ennen kuin viet akun kierrätyspisteeseen, tyhjennä akun lataus sähkötyökalussa. Varmista koskettimet oikosulun estämiseksi (esimerkiksi teipillä eristämällä).
- Älä heitä akkuja veteen!

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Pidätämme oikeuden suorittaa teknisen kehityksen vaatimia muutoksia. © by fischer

1. Sikkerhetsanvisninger



Les nøye gjennom bruksanvisningen til batteripakken før bruk. Ta vare på alle dokumenter som hører til batteripakken.

• Batteriene må beskyttes mot fuktighet.

- Ikke bruk defekte eller deformerte batteripakker.
- Ikke åpne batteriene.
- Kontaktene i batteripakkene må ikke kortsluttes.
- Hold batteriene borte fra barn!



- Batterier skal ikke utsettes for ild eller høy temperatur!
- Advarsel – generell fare!
- Det kan lekke en lett sur, brennbar væske fra ødelagte litium-ion-batterier.
- Hvis batterivæske kommer i kontakt med huden, må du straks skylle med rikelig vann. Hvis du får batterivæske i øynene, må du skylle med rent vann og straks oppsøke lege.
- Transport av litium-ion-batterier: Frakt av litium-ion-batterier er underlagt bestemmelser for frakt av farlig gods (UN 3480 og UN 3481). Gjør deg kjent med gjeldende forskrifter ved frakt av litium-ion-batterier. Rådfør deg eventuelt med transporteskapet. fischer kan leverer sertifisert emballasje.

2. Hensiktsmessig bruk

Pakkene med oppladbare batterier som er vist på side 1, er laget for bruk i batteridrevne verktøy fra fischer. Må bare lades i fischer-lader. Batterier med CAS-merking er 100 % compatible med CAS-maskiner (Cordless Alliance System). Ta kontakt med forhandleren for informasjon om og valg av riktige apparater. Ta hensyn til de enkelte bruksanvisningene til apparatene som brukes. For eksempel vises ladeprosessen på laderen. Du finner nærmere informasjon om dette i bruksanvisningen til laderen.

Brukeren er alene ansvarlig for skader som oppstår pga. ikke-forskriftsmessig bruk. Generelt gjeldende forskrifter til forebygging av ulykker og sikkerhetsanvisninger må overholdes.

3. Bruk

Før bruk må batteripakken lades opp.

Ikke lad opp en fulladet batteripakke på nytt.

Lad opp batteripakken på nytt hvis effekten avtar.

Den optimale oppbevaringstemperaturen ligger mellom 10 °C og 30 °C. Tillatt ladetemperatur ligger mellom 0 °C og 50 °C.

Litium-ion-batteripakkene Li-Power har en kapasitets- og signalindikasjon (**modellavhengig**):

- Trykk på tasten for å lese av ladenivået ved hjelp av LED-lampene.
- Hvis en LED-lampe blinker, er batteripakken nesten tom og må lades opp igjen.

4. Miljøvern

- Batteripakker som ikke lenger kan brukes, inneholder store mengder rå- og kunststoffer som også kan kjøres gjennom en gjenvinningsprosess.



- Batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet.
- Lever defekte eller brukte batterier tilbake til fischer-forhandleren.
- Før du kasserer batteriet, må det lades ut i elektroverktøyet. Sikre kontaktene mot kortslutning (f.eks. med tape).
- Ikke kast batteripakkene i vann.

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Med forbehold om endringer som følge av tekniske forbedringer. © by fischer

1. Sikkerhedsanvisninger



Læs brugsanvisningen omhyggeligt og fuldstændigt igennem før brug af batteripakken. Opbevar samtlige dokumenter, som er vedlagt batteripakken.

- Beskyt batterier mod fugtighed!
- Brug ingen defekte eller deformerede batterier!
- Åbn ikke batterier!
- Kortslut ikke batteripakkernes kontakter!
- Hold batteripakker på afstand af børn!



- Batteripakker må ikke eksponeres over for ild eller høje temperaturer!
- Advarsel om generel fare!
- Der kan sive let sur, brændbar væske ud af defekte Li-ion-batterier!
- Hvis der kommer batterivæske ud, og væsken kommer i berøring med huden, skal huden omgående skylles med rigeligt vand. Skyl øjnene med rent vand, og søg straks læge, hvis batterivæsken kommer i øjnene!
- Transport af Li-ion-batteripakker skal ske i henhold til reglerne om farligt gods (UN 3480 og UN 3481). Tjek de aktuelle regler ved forsendelse af Li-ion-batteripakker. Spørg evt. din speditør til råds. Certificeret emballage kan rekvireres hos fischer.

2. Tiltænkt formål

Batteripakken, der vises på side 1, er beregnet til brug i batteriværktøjerne fra fischer og må kun oplades i fischers opladere. Batteripakker, der er mærket med CAS, er 100 % kompatible med CAS-maskiner (Cordless Alliance System). Henvend dig til din forhandler for valg af de rigtige apparater. Følg brugsanvisningerne til de anvendte apparater. Ladeprocessen vises f.eks. på opladeren. Informationer herom kan findes i opladerens brugsanvisning.

Brugeren hæfter fuldt ud for skader som følge af brug til ikke tiltænkte formål. Alment anerkendte bestemmelser om forebyggelse af ulykker og sikkerhedsanvisningerne skal overholdes.

3. Anvendelse

Batteriet skal oplades før den første ibrugtagning.

Forsøg aldrig at genoplade fuldt opladte batteripakker.

Genoplad batteriet, når kapaciteten aftager.

Den optimale opbevaringstemperatur ligger mellem 10 °C og 30 °C. Den tilladte ladetemperatur ligger mellem 0 °C og 50 °C.

Li-ion-batteripakker Li-Power har en kapacitets- og signalindikator (**modelafhængig**):

- Tryk på knappen, og ladetilstanden vises med lysdioderne.
- Blinker en lysdiode, er batteriet næsten tom og skal genoplades.

4. Miljøbeskyttelse

- Brugte batteripakker indeholder store mængder værdifuldt råstof og plastmateriale, som ligeledes kan genanvendes i en recyclingproces.



- Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald!
- Returner defekte eller brugte batterier til fischerforhandleren!
- Aflad batteriet i el-værktøjet, før den bortskaffes. Beskyt kontakterne mod kortslutning (isoler f.eks. med tape).
- Smid ikke batteripakker i vandet!

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Forbeholdt ændringer som følge af tekniske ændringer. © by fischer

1. Wskazówki bezpieczeństwa



Przed użyciem akumulatora należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Należy przechowywać wszystkie dokumenty dostarczane wraz z akumulatorem.

- Akumulatory należy chronić przed wilgocią!
- Nie używać uszkodzonych lub zdeformowanych akumulatorów!
- Akumulatorów nie wolno otwierać!
- Nie wolno zwierać styków akumulatorów!
- Chronić akumulatory przed dostępem dzieci!



- Nie wystawiać akumulatorów na oddziaływanie ognia ani wysokich temperatur!
- Ostrzeżenie przed ogólnymi zagrożeniami!
- Z uszkodzonych akumulatorów litowo-jonowych może wyciec lekko kwasowa ciecz palna!
- W przypadku wydostania się cieczy z akumulatora i jej kontaktu ze skórą należy bezzwłocznie spłukać to miejsce dużą ilością wody. W przypadku przedostania się cieczy z akumulatora do oczu należy przepłukać je czystą wodą i bezzwłocznie udać się do lekarza!
- Transport akumulatorów litowo-jonowych: Warunki przesyłania akumulatorów litowo-jonowych regulowane są przepisami dotyczącymi towarów niebezpiecznych (UN 3480 i UN 3481). W przypadku wysyłki akumulatorów litowo-jonowych należy zapoznać się z aktualnie obowiązującymi przepisami. Ewentualnie można zaczerpnąć informacji w firmie transportowej. Certyfikowane opakowania dostępne są w fischer.

2. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Zestawy akumulatorów przedstawione na stronie 1 przeznaczone są do zastosowania w odpowiednich elektronarzędziach akumulatorowych marki fischer. Ładować tylko w ładowarkach firmy fischer. Akumulatory oznaczone symbolem CAS są w pełni kompatybilne z urządzeniami CAS (Cordless Alliance System). W sprawie wyboru prawidłowych urządzeń należy zwrócić się do sprzedawcy. Należy przestrzegać instrukcji obsługi stosowanych urządzeń. Np. jeśli na ładowarce pokazywany jest proces ładowania, odpowiednie informacje szczegółowe można przeczytać w instrukcji obsługi ładowarki.

Za szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem odpowiada wyłącznie użytkownik. Należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy oraz zaleceń dotyczących bezpieczeństwa pracy.

3. Użytkowanie

Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator.

Całkowicie naładowanego akumulatora nie wolno ponownie ładować.

W przypadku spadku mocy należy ponownie naładować akumulator.

Optymalna temperatura składowania wynosi od 10°C do 30°C. Dopuszczalna temperatura ładowania wynosi od 0°C do 50°C.

Akumulatory litowo-jonowe Li-Power

wyposażone są we wskaźnik pojemności i sygnalizator (w zależności od modelu):

- Naciśnięcie przycisku powoduje wskazanie stanu naładowania za pomocą diod LED.
- Jeśli jedna dioda LED miga, akumulator jest prawie wyczerpany i należy go ponownie naładować.

4. Ochrona środowiska

- Zużyte akumulatory zawierają wiele cennych surowców i tworzyw sztucznych, które można poddać procesowi recyklingu.



- Akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami komunalnymi!
- Uszkodzone lub zużyte akumulatory należy oddawać do punktu sprzedaży produktów fischer!
- Przed utylizacją należy rozładować akumulator w elektronarzędziu. Zabezpieczyć styki przed zwarciem (np. zaizolować taśmą klejącą).
- Akumulatorów nie wolno wrzucać do wody!

fischerwerke GmbH & Co. KG

Klaus-Fischer-Str. 1

72178 Waldachtal

Germany

www.fischer-international.com

Zastrzegamy sobie prawo do zmian konstrukcyjnych. © by fischer

Návod na používanie sk

1. Bezpečnostné pokyny



Pred použitím blok akumulátorov si pozorne a úplne prečítajte tento návod. Uchovávajte všetky dokumenty priložené k bloku akumulátorov.

- Chráňte bloky akumulátorov pred vlhkosťou!
- Nepoužívajte chybné alebo zdeformované bloky akumulátorov!
- Bloky akumulátorov neotvárajte!
- Neskratujte kontakty blokov akumulátorov!
- Bloky akumulátorov uchovávajte mimo dosahu detí!



- Nevystavujte bloky akumulátorov ohňu ani vysokým teplotám!
- Výstraha na všeobecné nebezpečenstvo!
- Z chybných blokov akumulátorov Li-Ion môže ľahko uniknúť kyslá, horľavá kvapalina!
- V prípade, že unikne kvapalina akumulátora a príde do kontaktu s pokožkou, okamžite ju opláchnite veľkým množstvom vody. Ak sa vám kvapalina akumulátora dostane do očí, okamžite ju umyte čistou vodou a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc!
- Preprava blokov akumulátorov Li-Ion: Preprava blokov akumulátorov Li-Ion podlieha zákonu o nebezpečných tovaroch (UN 3480 a UN 3481). Pri zasielaní blokov akumulátorov Li-Ion uvedomte si platné predpisy. V prípade potreby informujte sa u prepravnej spoločnosti. Certifikované balenie je k dispozícii v spoločnosti fischer.

2. Použitie podľa určenia

Akumulátory uvedené na strane 1 sú určené na použitie v príslušných akumulátorových nástrojoch fischer. Nabíjajte len v nabíjačkách fischer. Bloky akumulátorov označené značkou CAS sú 100% kompatibilné s prístrojmi CAS (Cordless Alliance System). Ak chcete vybrať správny prístroj, obráťte sa na predajcu. Dodržiavajte návody na používanie použitých prístrojov. Napríklad nabíjanie je signalizované nabíjačkou, podrobnosti o tom môžete nájsť v návode na používanie nabíjačky.

Za škody spôsobené nesprávnym použitím je zodpovedný výlučne používateľ. Musia sa dodržiavať všeobecne prijaté predpisy o prevencii úrazov a bezpečnostné pokyny.

3. Používanie

Pred použitím blok akumulátorov nabite.

Plne nabitý blok akumulátorov nenabíjajte znova.

V prípade poklesu výkonu blok akumulátorov nabite.

Optimálna skladovacia teplota je medzi 10 °C a 30 °C. Dovolená teplota nabíjania je medzi 0 °C a 50 °C.

Bloky akumulátorov Li-Ion Li-Power majú zobrazenie kapacity a signalizáciu (**nezávisle na modele**):

- Stlačte tlačidlo a stav nabitia sa zobrazí svetelnými diódami LED.
- Ak bliká jedna LED, je blok akumulátorov vybitý a musí sa znova nabiť.

4. Ochrana životného prostredia

- Vybité bloky akumulátorov obsahujú veľké množstvo cenných surovín a plastov, ktoré možno recyklovať.



- Bloky akumulátorov sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!
- Chybné alebo použité bloky akumulátorov vráťte predajcovi fischer!
- Pred likvidáciou blok akumulátorov vybite v elektrickom náradí. Kontakty zaistíte proti skratu (napr. izolujte lepiacou páskou).
- Nevhadzujte bloky akumulátorov do vody!

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Zmeny v zmysle technického pokroku vyhradené.

© by fischer

1. Biztonsági tudnivalók



Az akkuegység első üzembe helyezése előtt feltétlenül olvassa el figyelmesen és maradéktalanul a használati útmutatót. Kérjük, hogy az akkuegységhez mellékelt összes dokumentumot őrizze meg.

- Óvja az akkuegységet a nedvességtől!
- Ne használjon sérült vagy deformálódott akkuegységet!
- Az akkuegységet ne nyissa fel!
- Ne zárja rövidre az akkuegység érintkezőit!
- Az akkuegységeket gyermekektől távol kell tartani!



- ne tegye ki az akkuegységeket tűznek vagy nagy hőmérsékletnek!
- Vigyázat, általános veszély!
- A hibás Li-ionos akkuegységből enyhén savas, tűzveszélyes folyadék folyhat ki!
- Ha az akkumulátorfolyadék kifolyik és érintkezésbe kerül a bőrrel, azonnal öblítse le bő vízzel. Ha az akkumulátorfolyadék a szemébe kerül, tiszta vízzel mossa ki, és haladéktalanul vesse alá magát orvosi kezelésnek!
- A lítium-ionos akkuegység szállítása a veszélyes anyagokról szóló rendelet (UN 3480 und UN 3481) hatálya alá esik. A lítium-ionos akkuegység szállítása során mindig tájékozódjon az aktuálisan érvényes előírásokról. Szükség esetén kérjen felvilágosítást a szállítást végző vállalattól. Tanúsítvánnyal ellátott csomagolás a fischer vállalattól igényelhető.

2. Rendeltetésszerű használat

Az 1. oldalon ábrázolt akkucsomagok a megfelelő akkumulátoros fischer szerszámokban használhatók. Csak fischer töltőkészülékekkel tölthetők. A CAS jellel ellátott akkuegységek 100%-ban kompatibilisek a CAS-készülékekkel (Cordless Alliance System). Kérjük, a megfelelő készülékek kiválasztásához forduljon kereskedőjéhez. Tartsa be a használt készülékek használati útmutatóinak utasításait. Pl. ha a töltési folyamatot jelzi a töltőkészülék, akkor erről további részleteket talál a töltőkészülék használati útmutatójában.

A nem rendeltetésszerű használatból eredő minden-nemű kárért a felelősség kizárólag a felhasználót ter-heli. Feltétlenül tartsa be az általánosan elfogadott balesetvédelmi szabályokat, valamint a biztonsági útmutatásokat.

3. Használat

Az akkuegységet használat előtt fel kell tölteni.

A teljesen feltöltött akkuegységet nem szabad újra feltölteni.

Az akkuegységet teljesítménycsökkenéskor töltsse fel újra.

Optimális tárolási hőmérséklet: 10 °C és 30 °C között.
Megengedett tárolási hőmérséklet: 0 °C és 50 °C között.

Az Li-Power lítium-ionos akkuegységek rendelkeznek kapacitás- és figyelmeztető kijelzővel **(modelltől függően)**:

- Nyomja meg a gombot, és a töltési szintet kijelzik a LED-ek.
- Ha egy LED-lámpa villog, akkor az akkuegység majdnem lemerült és ismét fel kell tölteni.

4. Környezetvédelem

- A leselejtezett akkuegységek sok értékes nyers-anyagot és műanyagot tartalmaznak, amelyek szintén újrahasznosíthatók.



- Az akkuegységet ne dobja a háztartási hulladékba!
- Juttassa vissza a sérült vagy elhasználódott akkuegységet a fischer kereskedőknek!
- Működtesse a készüléket az akkuegység teljes lemerüléséig. Biztosítsa az érintkezők rövidzárlat elleni védelmét (pl. ragasztószalaggal).
- Az akkuegységet ne dobja vízbe!

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

A változtatás jogát a műszaki fejlesztés érdekében fenntartjuk. © by fischer

1. Bezpečnostní upozornění



Před použitím akupacku si pečlivě přečtěte celý návod k použití. Uchovejte všechny dokumenty přiložené k akupacku.

- Chraňte akupacky před vlhkostí!
- Nepoužívejte poškozené nebo deformované akupacky!
- Akupacky neotvírejte!
- Kontakty akupacků nezkratujte!
- Uchovávejte akupacky mimo dosah dětí!



- Nevystavujte akupacky ohni ani vysokým teplotám!
- Upozornění na všeobecné nebezpečí!
- Z poškozených li-lon akupacků může unikat mírně kyselá hořlavá kapalina!
- Pokud dojde k úniku kapaliny akumulátoru a přijde do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji opláchněte velkým množstvím vody. Pokud se tekutina z akumulátoru dostane do očí, vypláchněte je čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Převážení Li-lon akupacků: Dodávka Li-lon akupacků podléhá zákonu o nebezpečných látkách (UN 3480 a UN 3481). Při dodávce Li-lon akupacků si vyjasněte aktuálně platné předpisy. V případě potřeby se informujte u své přepravní společnosti. Certifikovaný obal je k dispozici u společnosti fischer.

2. Používání v souladu s určením

Akupacky uvedené na straně 1 jsou určeny pro použití v odpovídajících akumulátorových elektrických nástrojích společnosti fischer. Nabíjejte pouze v nabíječkách od společnosti fischer. Akupacky označené CAS jsou 100% kompatibilní se zařízeními CAS (Cordless Alliance System). Pro výběr správných zařízení se obraťte na svého prodejce. Dodržujte návody k použití používaných zařízení. Např. proces nabíjení je indikován nabíječkou, jejíž podrobné specifikace naleznete v návodu k použití nabíječky.

Uživatel nese výhradní odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím. Musí se dodržovat obecně uznávané předpisy pro předcházení úrazům a bezpečnostní pokyny.

3. Použití

Před použitím akupack nabijte.

Zcela nabitý akupack znovu nenabíjejte.

V případě poklesu výkonu akupack nabijte znovu.

Optimální skladovací teplota je mezi 10 °C a 30 °C.
Přípustná teplota nabíjení je mezi 0 °C a 50 °C.

Li-Ion akupacky Li-Power mají indikátor kapacity a signálu (**v závislosti na modelu**):

- Stiskněte tlačítko a stav nabití je indikován LED kontrolkami.
- Pokud jedna LED kontrolka bliká, je akupack téměř vybitý a musí se znovu nabít.

4. Ochrana životního prostředí

- Vysloužilé akupacky obsahují velké množství cenných surovin a plastů, které lze recyklovat.



- Akupacky se nesmí likvidovat s domovním odpadem!
- Vadné nebo použité akupacky vraťte prodejci společnosti fischer!
- Před likvidací akupack v elektrickém nářadí vybijte. Zajistěte kontakty proti zkratu (např. je izolujte lepicí páskou).
- Nevhazujte akupacky do vody!

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Str. 1
72178 Waldachtal
Germany
www.fischer-international.com

Změny ve smyslu technického pokroku vyhrazeny.

© by fischer

fischerwerke GmbH & Co. KG
Klaus-Fischer-Straße 1 · 72178 Waldachtal
Germany
Tel. +49 7443 12-0 · Fax +49 7443 12-4220
www.fischer.de · info@fischer.de



Art.-Nr. 174297 · Stand: 06/2019